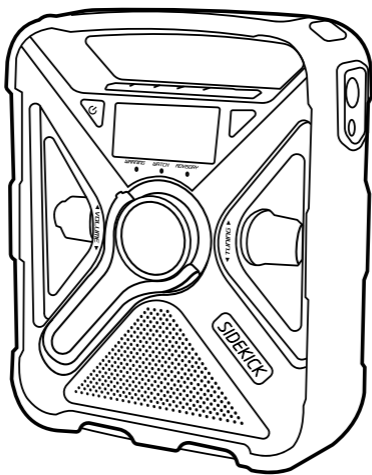


# SIDEKICK

The Rugged, All-Purpose, Multi-Power, Smartphone Charging Weather Alert Radio with S.A.M.E. Technology and Bluetooth®



## MEET THE SIDEKICK

Thank you for purchasing the Etón **SIDEKICK**. We want you to thoroughly enjoy the use of this product. To take advantage of its many excellent and unique features, we urge you to carefully read the user's manual.

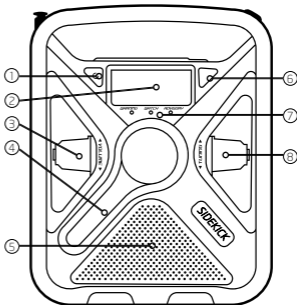
### NOTE:

Radio performance may be degraded while using the USB input or output charging feature. The audio from weak radio stations may no longer come in clearly.

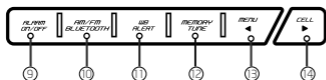
## Features

- |   |                                       |                          |
|---|---------------------------------------|--------------------------|
| ① Power Button                            | ⑱ Strap Hole                          | ㉓ USB Out Phone Charging |
| ② Display                                 | ⑲ LED Flashlight and Emergency Beacon | ㉔ Reset Button           |
| ③ Volume Knob                             | ⑳ Micro-USB Charging Port             | ㉕ Ambient Light          |
| ④ Hand Crank                              | ㉑ Headphone Jack                      |                          |
| ⑤ Speaker                                 | ㉒ AUX Port                            |                          |
| ⑥ Play/Pause Button                       |                                       |                          |
| ⑦ SAME Alert Status Level Lights          |                                       |                          |
| ⑧ Tuning Knob                             |                                       |                          |
| ⑨ Alarm On/Off                            |                                       |                          |
| ⑩ AM/FM & Back/Previous & Bluetooth       |                                       |                          |
| ⑪ Weather Band & Enter/Confirm Button     |                                       |                          |
| ⑫ WB Alert Button                         |                                       |                          |
| ⑬ Menu & Scan Downward Button             |                                       |                          |
| ⑭ Cell Phone Charger & Scan Upward Button |                                       |                          |
| ⑮ Light Button                            |                                       |                          |
| ⑯ Solar Panel                             |                                       |                          |
| ⑰ Antenna                                 |                                       |                          |

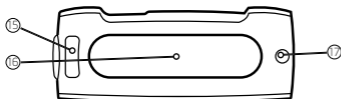
### Front



## Top Buttons



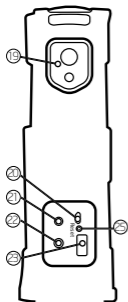
## Top Side



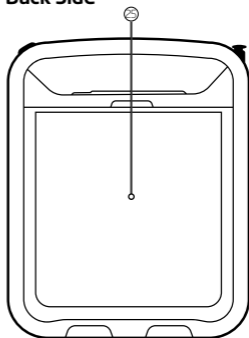
## Bottom Side



## Right Side



## Back Side



## **KEY OPERATIONS**

### **POWER**

Press to turn on/off

### **Selecting Radio Band**

With radio on: Press AM/FM/Bluetooth to switch between AM/FM/Bluetooth or press WB button to listen to WB. Scroll tuning knob to find WB station for your area.

#### **Note:**

MENU button has secondary function. When listening to either FM/AM, press and hold MENU to tune into the previous available station, press and hold CELL to tune into the next available station, press MENU to store the current frequency into memory. 8 memory locations are available for each band; FM/AM. Rotate TUNING knob to select the location(from 1 ~ 8) and press MENU to save to that location.

After storing stations into memory, each time you press the MEMORY/TUNE button, you will go to your stored stations. To go to the next stored station, press MEMORY/TUNE again. For example, when the FM you are listening to is memory location 5, with pressing of MEMORY/TUNE button, the radio will go to memory location 6.

### **Bluetooth**

Press AM/FM/Bluetooth to turn on the Bluetooth. Turn on Bluetooth on your device and connect to SIDEKICK. Play your music through the SIDEKICK.

### **PLAY/PAUSE Streaming Music**

Press the Play/Pause button on the front of the SIDEKICK to control your streaming music.

### **Light Operation**

Press the Light button to turn on the ambient light or the flashlight(alternate), press it again to turn off. When the ambient light or the flashlight is on, press

and hold the Light button to adjust the brightness. Press the Light button twice quickly to turn on the red emergency light, press it twice again to turn off.

### **Tablet or Cell Phone Charging**

Plug your device's USB charging cable into the USB out port on the SIDEKICK and plug the other end into your device. Press the CELL phone charger button to start charging, "CELL" flashes in the display. Press it again to stop charging and the symbol will disappear.

## **SIDEKICK POWER OPTIONS**

### **Charge via USB**

Insert provided micro USB cable into Micro USB Charging Port and other end into standard USB charging block and plug into wall outlet. The battery charging icon will indicate that the unit is charging.

**NOTE:** The USB power source should be able to withstand a minimum constant 500 mA power output for an extended period of time to fully charge the SIDEKICK's 2600mAh battery.

### **Solar Charging**

When placed in sunlight, it will automatically start charging the lithium battery. Battery charging icon will show unit is charging. Fully charges the battery in 14-16 hours.

### **Crank Charging**

Crank for 4 minutes to get 1 minute of talk time on most smart phones, 10-15 minutes of radio time.

### **Setting Weatherband Alert**

1. With RADIO on, press WB button
2. Rotate tuning knob to tune to WB for your location.
3. Press the WB ALERT button, WB will be displayed in the display.

**Note:** Audio will shut off in WB ALERT mode.

4. Press WB or AM/FM button to exit the WB Alert mode.

**All feature settings below require the radio to be in the "OFF" mode.**

## **Set Time**

1. Press MENU.
2. SET TIME will be displayed.
3. Press WB.
4. The HOURS digits on the clock will flash.
5. Rotate the TUNING dial up or down to the appropriate digit, note that AM or PM will change as you pass the number 12.
6. Press WB to enter.
7. The MINUTES digits on the clock will flash.
8. Press WB to enter.
9. If no buttons are pressed for 20 seconds, the unit will go back to normal position.

## **Set Alarm**

1. Press MENU.
2. Rotate TUNING dial up one step.
3. SET ALARM will be displayed.
4. Press WB.
5. The HOURS digits on the clock will flash.
6. Rotate the TUNING dial up or down to the appropriate digit, note that AM or PM will change as you pass the number 12.
7. Press WB to enter.
8. The MINUTES digits on the clock will flash.
9. Press WB to enter.
10. If no buttons are pressed for 20 seconds, the unit will go back to normal position.
11. Press Alarm ON/OFF button to turn on the alarm. A bell icon will appear on the display. Press button again to turn off alarm.

## SET S.A.M.E. ALERT MODE

### Set S.A.M.E location using preloaded locations

1. Press MENU.
2. Rotate TUNING dial up three steps.
3. COUNTY – MUL, COUNTY –SIN or COUNTY –ALL will be displayed.
4. Press WB.
5. The word MULTIPLE, SINGLE or ALL will flash on the display.
6. Rotate the TUNING dial up or down to the desired choice.
7. Press WB to enter  
**MULTIPLE or SINGLE OPERATION:**
8. The memory slot number, 01 – 25 will display on the left side of the display.
9. Rotate the tuning dial up or down to select the desired channel to set .
10. Press WB to enter.
11. Use TUNING dial to select USA or CANADA or USER SET for your location.
12. Press WB to enter.  
**USA OR CANADA OPERATION:**
13. Use TUNING dial to select STATE if in USA, Province if in CANADA.
14. Press WB to enter.
15. Use TUNING dial to select COUNTY if in USA or AREA if in CANADA.
16. Press WB to enter, entered location will scroll across the screen for this location. Rotate TUNING dial to select a new location or press MENU to EXIT.
17. If no buttons are pressed for 20 seconds, the unit will go back to normal position.

## **Voice or Siren**

1. Press MENU.
2. Rotate TUNING dial up four steps.
3. ALERT – VOI or ALERT - SIR will be displayed.
4. Press WB.
5. SIREN will flash on the screen.
6. Rotate the TUNING dial up or down to indicate either SIREN or VOICE.
7. Press MENU to enter setting.
8. If no buttons are pressed for 20 seconds, the unit will go back to normal position.

## **Set S.A.M.E. location directly entering COUNTY/ PROVINCE code**

1. The memory slot number, 01 – 25 will display on the left side of the display.
2. Rotate the tuning dial up or down to select the desired channel to set.
3. Press WB to enter
4. Use TUNING dial to select first digit for your location.
5. Press WB to enter.
6. Use TUNING dial to select second digit for your location.
7. Repeat until all 6 digits are correct.
8. Press MENU to enter.
9. ALL locations OPERATION:
10. Press MENU.
11. Rotate TUNING dial up three steps.
12. COUNTY – MUL, COUNTY –SIN or COUNTY –ALL will be displayed.
13. Press WB.
14. Rotate TUNING knob until ALL flashes on the screen.
15. Press MENU to select.
16. COUNTY-ALL will be displayed .
17. If no buttons are pressed for 20 seconds, the unit will go back to normal position.



## Enable or Disable S.A.M.E. ALERT

1. Press MENU
2. Rotate TUNING dial five steps
3. ALERT ON or ALERT OFF will be displayed
4. Press WB button
5. The ALERT icon will flash at the top of the screen
6. Rotate the TUNING dial to select either ALERT ON or ALERT OFF
7. Press MENU to enter and exit

**NOTE:** ALERT OFF - When a alert is issued, the text alert will scroll across the screen without audio.

## ALERT Lights

Alert lights are classified according to the event's degree of urgency and severity.

### WARNING (Red Light)

A WARNING is issued when a hazardous weather or hydrologic event is occurring, imminent or likely. A WARNING means weather conditions pose a threat to life or property. People in the path of the storm need to take protective action.

### WATCH (Orange Light)

A WATCH is used when the risk of a hazardous weather or hydrologic event has increased significantly, but its occurrence, location or timing is still uncertain. It is intended to provide enough lead time so those who need to set their plans in motion can do so. A WATCH means that hazardous weather is possible. People should have a plan of action in case a storm threatens and they should listen for later information and possible warnings especially when planning travel or outdoor activities.

## **ADVISORY (Yellow Light)**

An ADVISORY is issued when a hazardous weather or hydrologic event is occurring, imminent or likely. ADVISORIES are for less serious conditions than WARNINGS, that cause significant inconvenience and if caution is not exercised, could lead to situations that may threaten life or property.

When a S.A.M.E. alert is issued for your area the text alert will scroll across the screen, a loud siren will sound and one of the S.A.M.E. alert status level lights will illuminate.

## **Set DEFEAT mode**

To disable any S.A.M.E. notifications you do not want to be alerted to, you can use the DEFEAT feature.

1. Press MENU
2. Rotate TUNING dial four steps
3. DEFEAT – SIR will be displayed
4. Press WB
5. The S.A.M.E. notifications will begin to scroll across the display
6. Rotate the TUNING dial to the desired notification to ENABLE or DISABLE
7. Press WB
8. DISABLE or ENABLE will be shown below the notification
9. Rotate TUNING dial to next desired notification to ENABLE or DIABLE
10. Press MENU to enter and exit.

## **Setting Weatherband Alert**

Tune to WB for your location and press the <WB ALERT> button. 'Alert' will appear in the display and the audio will turn off. The radio will continue to monitor your WB station and will activate the audio if an alert is issued. Press any button to turn off the Alert.

**Note:** NOAA does a test alert every Wednesday between 10 am and noon, regardless of your location. For more information please go to: <http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrtest.htm>

## Set Backlight LED sleep mode

Normal operation for the radio's backlight is to dim after 30 seconds of inactivity. If you desire to have the backlight always illuminated you can choose ON MODE for the backlight LED, this will keep the backlight always illuminated for the display. Note that this will shorten battery life.

1. Press MENU
2. Rotate TUNING dial six steps
3. SET BKLED will be displayed
4. Press WB
5. NORMAL or ON will flash on the display
6. Rotate TUNING knob to select
7. Press MENU to exit

## TROUBLE-SHOOTING

If the unit becomes unresponsive, press the RESET button with a paper clip to reset. If you are having further problems please contact us.

## NEED HELP? CONTACT US.

Etón Corporation

1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA 1-800-872-2228 (U.S.)

1-800-637-1648 (Canada)

650-903-3866 (Worldwide)

M-F, 8:00AM-4:30PM, Pacific Standard Time

<https://etoncorp.com/pages/contact-us>.

## WARNING

- Do not expose this appliance to rain or moisture.

- Do not submerge or expose for extended period to water.
- Protect from high humidity and rain.
- Only operate within specified temperature range
- (0 °C to 40 °C).
- Unplug immediately if liquid has been spilled or any object has fallen into the apparatus.
- Clean only with a dry cloth. Do not use detergents or chemical solvents as this might damage the finish.
- Unplug and disconnect external antennas during
- lightning storms.
- Do not remove cover [or back].
- Refer servicing to qualified service personnel.

## **ENVIRONMENT**



### **Disposal**

According to the European Directive 2002/96/EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

Please dispose of all types of batteries per your Government, State or Local rules and/or regulations. If you are unsure, please call the appropriate local

authority to find out how to dispose of them safely and help protect the environment.

## **WARRANTY REGISTRATION**

To ensure full warranty coverage or product updates, registration of your product should be completed as soon as possible after purchase or receipt.

Please go to

**<https://etoncorp.com/pages/contact-us>** to register your product.

## **LIMITED WARRANTY**

Retain your proof of purchase or the receipt. Limited Warranty information can be viewed at <https://etoncorp.com/pages/contact-us> in the Support section.

## **SERVICE FOR YOUR PRODUCT**

To obtain service for your product, we recommend first contacting an Etón service representative at 800-872-2228 US, 800-637-1648 Canada or (650) 903-3866 for problem determination and trouble-shooting. If further service is required, the technical staff will instruct how to proceed based on whether the radio is still under warranty or needs non-warranty service.

## **WARRANTY**

If your product is still in warranty and the Etón service representative determines that warranty

service is needed, a return authorization will be issued and instructions for shipment to an authorized warranty repair facility. Do not ship your radio back without obtaining the return authorization number.

## **NON-WARRANTY**

If your product is no longer under warranty and requires service our technical staff will refer you to the nearest repair facility that will be able to best handle the repair.

For service outside of North America, please refer to the distributor information included at time of purchase/receipt. the radio is still under warranty or needs non-warranty service.



### DÉCOUVREZ LE SIDEKICK

Nous vous remercions d'avoir acheté Eton **SIDEKICK**. Nous voulons que vous profitiez pleinement de l'utilisation de ce produit. Afin de profiter de ses nombreuses fonctionnalités uniques et excellentes, nous vous encourageons de lire attentivement le mode d'emploi.

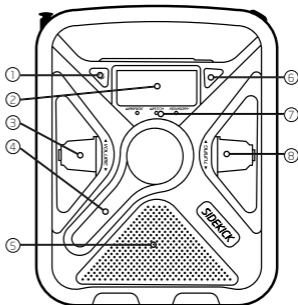
#### REMARQUE :

La qualité de la réception peut diminuer lorsque la fonction de rechargement par l'entrée ou la sortie USB est utilisée. Le son des stations de radio dont le signal est faible peut alors ne pas être tout à fait net.

### Caractéristiques

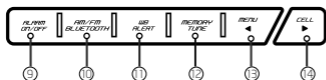
- |   |  |                              |
|---|--|------------------------------|
| ① Interrupteur d'alimentation                   | ⑱ Lampe de poche à LED et balise de détresse | ⑳ Bouton de réinitialisation |
| ② Affichage                                     | ㉑ Port micro-USB pour le chargement          | ㉒ Panneau solaire            |
| ③ Bouton volume                                 | ㉓ Prise casque                               |                              |
| ④ Manivelle                                     | ㉔ Port AUX                                   |                              |
| ⑤ Haut-parleur                                  | ㉕ Sortie USB pour le chargement de téléphone |                              |
| ⑥ Bouton Lecture/Pause                          |  |                              |
| ⑦ Lumières de l'état du niveau de l'alerte SAME |  |                              |
| ⑧ Molette de syntonisation                      |  |                              |
| ⑨ Alarme marche-arrêt                           |  |                              |
| ⑩ AM / FM et précédent/ retour et Bluetooth     |  |                              |
| ⑪ Bande météo et bouton entrer/confirmer        |  |                              |
| ⑫ Touche WB (chaîne d'alerte météo)             |  |                              |
| ⑬ Bouton Menu et Balayage arrière               |  |                              |
| ⑭ Chargeur téléphone Bouton Balayage avant      |  |                              |
| ⑮ Bouton lumière                                |  |                              |
| ⑯ Lumière ambiante                              |  |                              |
| ⑰ Antenne                                       |  |                              |
| ⑱ Trou de sangle                                |  |                              |

#### FACE

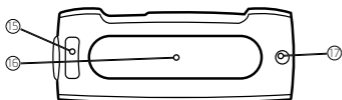




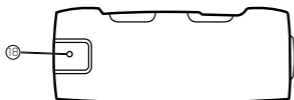
## Touches du haut



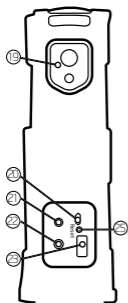
## Côté supérieur



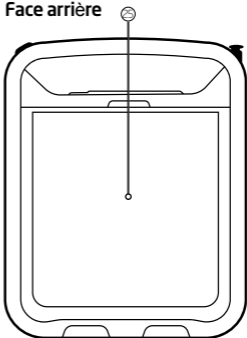
## Côté inférieur



## Côté droit



## Face arrière



## **FONCTIONS DES TOUCHES**

### **ALIMENTATION**

Appuyez pour mettre en marche-arrêt

### **Sélectionner la bande Radio**

Avec radio allumée : appuyez sur AM / FM pour basculer entre AM / FM, ou appuyez sur la touche WB pour écouter la chaîne météo. Tournez la molette de syntonisation pour trouver la station de la chaîne météo (WB) de votre région.

#### **Remarque :**

La touche MENU a une fonction secondaire. Lorsque vous êtes sur l'une des bandes (FM/AM/SW), maintenez enfoncée la touche MENU pour aller à la station disponible précédente, la touche CELL pour aller à la station disponible suivante, ou appuyez sur MENU pour mémoriser la station à l'écoute. 8 emplacements de mémoire sont disponibles pour chaque bande (FM/AM/SW). Tournez le bouton TUNING pour choisir un emplacement (de 1-8) et appuyez sur MENU pour enregistrer une fréquence à cet emplacement.

Une fois que des stations sont enregistrées, vous pouvez y accéder en appuyant sur le bouton MEMORY/TUNE. Pour aller à la station enregistrée suivante, appuyez à nouveau sur MEMORY/TUNE. Si, par exemple, la station que vous écoutez est à l'emplacement 5 et que vous appuyez sur MEMORY/TUNE, la radio passera à l'emplacement 6.

### **Bluetooth**

Appuyez sur AM/FM/Bluetooth pour activer le Bluetooth. Activez le Bluetooth sur votre appareil et connectez-vous au SIDEKICK. Jouez votre musique sur le SIDEKICK.

### **Diffusion de musique LECTURE/PAUSE**

Appuyez sur le bouton Lecture/Pause sur l'avant du SIDEKICK pour contrôler votre diffusion de musique.

## Fonction LUMIÈRE

Appuyez sur la touche LUMIÈRE pour allumer la lumière ambiante ou la lampe de poche (alterner), appuyez à nouveau pour éteindre. Lorsque la lumière ambiante ou la lampe de poche est activée, appuyez et maintenez la touche LUMIÈRE pour régler la luminosité. Appuyez sur la touche lumière deux fois rapidement pour allumer la lumière rouge d'urgence, appuyez deux fois encore pour éteindre.

## Chargement tablette ou de téléphone cellulaire

Branchez le câble de chargement USB de votre périphérique dans le port de sortie USB sur le SIDEKICK et branchez l'autre extrémité sur votre périphérique. Appuyez sur la touche de chargeur de téléphone portable pour commencer à charger, « CELL » clignote sur l'écran d'affichage. Appuyez à nouveau pour arrêter le chargement et le symbole disparaîtra.

## OPTIONS D'ALIMENTATION DU SIDEKICK

### Chargement via le port USB

Insérez le câble micro-USB fourni dans le port de chargement Micro USB et l'autre extrémité dans le bloc de chargement standard USB et branchez dans une prise de courant. L'icône de chargement de la batterie indique que l'appareil se charge.

**Remarque** : la source d'alimentation USB doit être capable de résister à une sortie de puissance minimale constante de 500 mA pendant une longue période de temps afin de charger complètement la batterie 2600 mAh du SIDEKICK.

### Chargement solaire

Lorsqu'il est placé en plein soleil, il démarrera automatiquement le chargement de la batterie au lithium. L'icône de chargement de la batterie indique que l'appareil est en charge. Charge entièrement la batterie en 14-16 heures.

## **Manivelle de chargement**

Tournez la manivelle pendant 4 minutes pour obtenir 1 minute de temps de conversation sur la plupart des Smartphones, 10 à 15 minutes de temps d'écoute de la radio.

## **Régler la bande de l'alerte météo**

1. Avec la RADIO allumée, appuyez sur la touche d'alerte météo (WB)
2. Tournez la molette de syntonisation pour syntoniser l'alerte météo (WB) pour votre emplacement.
3. Appuyez sur la touche ALERTE MÉTÉO, WB s'affichera à l'écran.

**Remarque** : le son s'arrêtera en mode alerte WB.

4. Appuyez sur WB ou AM / FM pour quitter le mode alerte WB.

## **Tous les paramètres des fonctionnalités ci-dessous nécessitent que la radio soit en mode « ARRÊT ».**

### **Régler l'heure**

1. Appuyez sur MENU.
2. SET TIME s'affichera.
3. Appuyez sur WB.
4. Les chiffres des HEURES sur l'horloge se mettent à clignoter.
5. Tournez la molette de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'au chiffre approprié, notez que AM ou PM changera quand vous passez le numéro 12.
6. Appuyez sur WB pour entrer.
7. Les chiffres des MINUTES sur l'horloge se mettent à clignoter.
8. Appuyez sur WB pour entrer.
9. Si aucune touche n'est pressée pendant 20 secondes, l'appareil revient à sa position normale.

## Régler l'alarme

1. Appuyez sur MENU.
2. Tournez la molette de syntonisation en une seule étape.
3. SET ALARM s'affiche.
4. Appuyez sur WB.
5. Les chiffres des HEURES sur l'horloge se mettent à clignoter.
6. Tournez la molette de syntonisation vers le haut ou vers le bas jusqu'au chiffre approprié, notez que AM ou PM changera quand vous passez le numéro 12.
7. Appuyez sur WB pour entrer.
8. Les chiffres des MINUTES sur l'horloge se mettent à clignoter.
9. Appuyez sur WB pour entrer.
10. Si aucune touche n'est pressée pendant 20 secondes, l'appareil revient à sa position normale.
11. Appuyez sur le bouton alarme marche/arrêt pour activer l'alarme. Une icône de cloche apparaît sur l'afficheur. Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver alarme.

## RÄGLER LE MODE D'ALERTE S.A.M.E.

### Définissez l'emplacement S.A.M.E à l'aide des emplacements préchargés

1. Appuyez sur MENU.
2. Tournez la molette de syntonisation en trois étapes.
3. Comté - MULTIPLE, COMTÄ - UNIQUE ou comté - TOUS s'affiche.
4. Appuyez sur WB.
5. Le mot MULTIPLE, UNIQUE ou TOUS se met à clignoter à l'écran.
6. Tournez la molette de syntonisation vers le haut ou vers le bas au choix désiré.
7. Appuyez sur WB pour entrer.

**FONCTION MULTIPLE ou UNIQUE :**

8. Le numéro de mémoire, 01 – 25 s'affiche sur le côté gauche de l'écran.
9. Tournez la molette de syntonisation vers le haut ou bas pour sélectionner la chaîne désiré pour la régler.
10. Appuyez sur WB pour entrer.
11. Utilisez la molette de syntonisation pour sélectionner USA ou CANADA ou DÉFINIR UTILISATEUR pour votre emplacement.
12. Appuyez sur WB pour entrer.

### **FONCTION USA OU CANADA :**

13. Utilisez la molette de syntonisation pour sélectionner l'État si aux États-Unis, ou Province si au CANADA.
14. Appuyez sur WB pour entrer.
15. Utilisez la molette de syntonisation pour sélectionner le COMTE si aux États-Unis ou la RÉGION si au CANADA.
16. Appuyez sur WB pour entrer, l'emplacement entré défile sur l'écran pour cet endroit. Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner un nouvel emplacement ou appuyez sur MENU pour QUITTER.
17. Si aucune touche n'est pressée pendant 20 secondes, l'appareil revient à sa position normale.

### **Voix ou Sirène**

1. Appuyez sur MENU.
2. Tournez la molette de syntonisation en quatre étapes.
3. ALERTE – VOIX ou ALERTE - SIR s'affiche.
4. Appuyez sur WB.
5. SIRŽNE se met à clignoter sur l'écran.
6. Tournez la molette de syntonisation vers le haut ou vers le bas pour indiquer soit SIRÈNE ou VOIX.
7. Appuyez sur MENU pour entrer le réglage.
8. Si aucune touche n'est pressée pendant 20 secondes, l'appareil revient à sa position normale.

## Régler l'emplacement S.A.M.E. directement en entrant le code COMTE/PROVINCE

1. Le numéro de mémoire, 01 – 25 s'affiche sur le côté gauche de l'écran.
2. Tournez la molette de syntonisation vers le haut ou bas pour sélectionner la chaîne désiré pour la régler.
3. Appuyez sur WB pour entrer.
4. Utilisez la molette de syntonisation pour sélectionner le premier chiffre de votre emplacement.
5. Appuyez sur WB pour entrer.
6. Utilisez la molette de syntonisation pour sélectionner le premier chiffre de votre emplacement.
7. Répétez jusqu' à ce que les 6 chiffres soient corrects.
8. Appuyez sur MENU pour entrer.
9. Fonction TOUS les emplacements :
10. Appuyez sur MENU.
11. Tournez la molette de syntonisation en trois étapes.
12. Comté – MULTIPLE, Comté – UNIQUE ou comté – TOUS s'affiche.
13. Appuyez sur WB.
14. Tournez la molette de syntonisation jusqu'à ce que TOUS clignote sur l'écran.
15. Appuyez sur MENU pour sélectionner.
16. COMTE-TOUS s'affiche.
17. Si aucune touche n'est pressée pendant 20 secondes, l'appareil revient à sa position normale.

## Activer ou désactiver ALERTE S.A.M.E.

1. Appuyez sur MENU.
2. Tourner la molette de syntonisation en cinq étapes
3. ALERTE ON ou ALERTE OFF s'affiche
4. Appuyez sur la touche WB
5. L'icône ALERTE clignote en haut de l'écran
6. Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner soit ALERTE ON ou ALERTE OFF

7. Appuyez sur MENU pour entrer et quitter.

**Remarque** : ALERTE OFF - lorsqu'une alerte est émise, le texte d'alerte défile à l'écran sans le son.

### **Lumières d'ALERTE**

Les lumières d'alerte sont classées selon le degré d'urgence et de gravité de l'événement.

#### **AVERTISSEMENT (lumière rouge)**

Un AVERTISSEMENT est émis quand des conditions météorologiques dangereuses ou un événement hydrologique survient, est imminent ou probable.

Un avertissement signifie des conditions climatiques qui constituent une menace pour la vie ou les biens. Les personnes sur la trajectoire de la tempête doivent prendre des mesures de protection.

#### **SURVEILLANCE (voyant orange)**

Une SURVEILLANCE est utilisée lorsque le risque de conditions météorologiques dangereuses et d'événements hydrologiques a augmenté sensiblement, mais que l'occurrence, lieu ou heure est encore incertaine. Elle est destinée à fournir suffisamment de temps à ceux qui en ont besoin pour mettre leurs plans en action s'ils peuvent le faire. Une SURVEILLANCE signifie que des conditions météorologiques dangereuses sont possibles. Les personnes doivent avoir un plan d'action dans le cas où une tempête menace et elles doivent écouter pour des informations ultérieures et de possibles mises en garde, en particulier lors de la planification de voyages ou d'activités de plein air.

#### **AVIS (lumière jaune)**

Un AVIS est émis quand des conditions météorologiques dangereuses ou un événement hydrologique survient, est imminent ou probable.



Les AVIS sont utilisés pour des conditions moins graves que les AVERTISSEMENTS, qui causent des inconvénients importants et à défaut d'agir avec prudence, pourraient conduire à des situations susceptibles de menacer la vie ou les biens.

Lorsqu'une alerte S.A.M.E. est émise pour votre région, le texte de l'alerte défile sur l'écran, une sirène forte retentit et l'une des lumières de niveau d'alerte S.A.M.E. s'allume.

### **Réglage du mode DEFEAT**

Pour désactiver toutes les notifications S.A.M.E. Pour lesquelles vous ne voulez pas être alerté, vous pouvez utiliser la fonctionnalité DEFEAT.

1. Appuyez sur MENU.
2. Tourner la molette de syntonisation en quatre étapes
3. DEFEAT – SIR s'affichera
4. Appuyez sur WB.
5. Les notifications S.A.M.E. commencent à défiler sur l'écran
6. Tournez la molette de syntonisation à la notification souhaité pour ACTIVER ou DESACTIVER
7. Appuyez sur WB.
8. DÉSACTIVER ou ACTIVER apparaît en-dessous de la notification
9. Tournez la molette de syntonisation à la notification suivante souhaitée pour ACTIVER ou DESACTIVER
10. Appuyez sur MENU pour entrer et quitter.

### **Régler la bande de l'alerte météo**

Syntonisez WB pour votre emplacement, puis appuyez sur le bouton < WB ALERT >. « Alerte » apparaît sur l'afficheur et le son s'éteint. La radio continuera à surveiller votre station WB et activera le son si une alerte est émise. Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver l'alerte.

## **SIDEKICK - MODE D'EMPLOI**

**Remarque :** NOAA fait une alerte test tous les mercredis entre 10h00 et midi, quel que soit votre emplacement. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrtest.htm>

### **Définir le mode de veille de rétro-éclairage à LED**

Le fonctionnement normal pour le rétro-éclairage de la radio est de faible intensité après 30 secondes d'inactivité. Si vous désirez avoir le rétro-éclairage toujours allumé, vous pouvez choisir le ON MODE pour le rétro-éclairage LED, ceci permet de garder le rétro-éclairage toujours éclairé pour l'affichage. Notez que cela raccourcit la durée de vie de la pile.

1. Appuyez sur MENU.
2. Tourner la molette de syntonisation en six étapes
3. SET BKLED est affiché
4. Appuyez sur WB.
5. NORMAL ou ON se met à clignoter sur l'écran
6. Tourner la molette de syntonisation pour sélectionner
7. Appuyez sur MENU pour quitter

### **DÄPANNAGE**

Si l'appareil ne répond pas, appuyez sur le bouton RESET avec un trombone pour réinitialiser. Si vous rencontrez d'autres problèmes, veuillez nous contacter.

### **BESOIN D'AIDE ? CONTACTEZ-NOUS.**

Eton Corporation

1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA 1-800-872-2228 (U.S.)

1-800-637-1648 (Canada)

650-903-3866 (dans le monde entier)

M-F, 8h00 -16h30, heure normale du Pacifique

**<https://etoncorp.com/pages/contact-us>.**

### **MISE EN GARDE**

- N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

- Ne l'immergez ou ne l'exposez pas pendant une période prolongée à l'eau.
- Protégez-le de la pluie et de l'humidité élevée.
- Faites-le seulement fonctionner au sein de la plage de températures spécifiée
- (0 ž C à 40 ž C).
- Débranchez immédiatement si du liquide a été renversé ou si tout objet est tombé dans l'appareil.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits détergents ou de solvants chimiques car cela pourraient endommager le fini.
- Débranchez et déconnectez l'antenne extérieure pendant les orages.
- N'enlevez pas le capot [ou dos].
- Adressez-vous à un technicien qualifié.

## ENVIRONNEMENT



## MISE AU REBUT

Selon la Directive européenne 2002/96/CE, tous les produits électriques et électroniques doivent être collectés séparément par un système de collecte local. Agissez selon vos règles locales et ne jetez pas vos vieux produits avec vos ordures ménagères.

Veillez éliminer tous les types de piles selon les règles et/ou règlements de votre gouvernement, État ou règles et/ou règlements locaux. Si vous n'êtes pas sûr, renseignez-vous auprès de votre mairie pour savoir comment les éliminer en toute sécurité et contribuer à protéger l'environnement.

## **ENREGISTREMENT DE GARANTIE**

Pour assurer une garantie complète ou des mises à jour du produit, l'enregistrement de votre produit doit être effectué dès que possible après l'achat ou réception.

Veuillez aller à

**<https://etoncorp.com/pages/contact-us>** pour enregistrer votre produit.

## **GARANTIE LIMITÉE**

Conservez votre preuve d'achat ou de réception. Les informations sur la Garantie limitée peuvent être consultées sur <https://etoncorp.com/pages/contact-us> dans la section Assistance.

## **MAINTENANCE DE VOTRE PRODUIT**

Pour obtenir une réparation de votre produit, nous vous recommandons de contacter en premier un représentant du service Eton au 800-872-2228 pour les États-Unis, 800-637-1648 pour le Canada ou (650) 903-3866 afin de déterminer le problème et le dépannage. S'il faut continuer la réparation, le personnel technique indiquera comment procéder selon si la radio est encore sous garantie ou nécessite une réparation hors garantie.

## **GARANTIE**

Si votre produit est toujours sous garantie et que le représentant du service Eton détermine qu'une réparation sous garantie est nécessaire, une autorisation de retour sera délivrée ainsi que des instructions pour l'expédition à un centre de réparation agréé. N'expédiez pas votre radio sans avoir reçu le numéro d'autorisation de retour.

## **HORS GARANTIE**

Si votre produit n'est plus sous garantie et doit être réparé notre équipe technique vous adressera à l'atelier de réparation le plus proche qui sera le mieux adapté pour la réparation.

Pour les réparations à l'extérieur de l'Amérique du Nord, veuillez consulter les informations du distributeur incluses au moment de l'achat/réception de la radio qui est encore sous garantie ou nécessite des réparations hors garantie.

### CONOZCA LA SIDEKICK

Gracias por adquirir la Etón **SIDEKICK**. Queremos que disfrute del uso de este producto en su totalidad. Para aprovechar todas sus magníficas y exclusivas funciones, le recomendamos que lea cuidadosamente el manual del usuario.

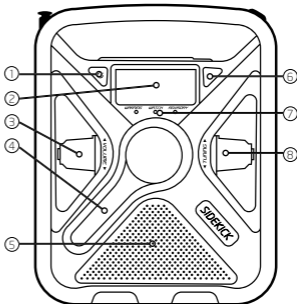
#### NOTA:

El rendimiento de la radio podría mermarse mientras se utiliza la característica de carga de entrada o salida USB. El sonido de emisoras de radio débiles podría dejar de producirse con claridad.

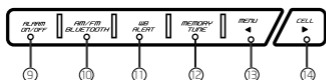
### Funciones

- |  |  |  |
|--|--|--|
| ① Botón de encendido   | ⑮ Botón de luz                           | ⑳ Toma para audífonos                  |
| ② Pantalla   | ⑯ Panel Solar                            | ㉑ Puerto auxiliar                      |
| ③ Perilla de volume  | ⑰ Antena                                 | ㉒ Salida de USB para carga de teléfono |
| ④ Dínamo   | ⑱ Agujero para correa                    | ㉓ Botón de Reinicio                    |
| ⑤ Altavoz  | ⑲ Linterna LED y luz de emergencia tenue | ㉔ Luz ambiental                        |
| ⑥ Botón de reproducir/ detener                               | ㉕ Puerto de carga para micro USB         |  |
| ⑦ Luces de nivel de estado de alerta S.A.M.E.                |  |  |
| ⑧ Perilla para sintonización                                 |  |  |
| ⑨ Alarma encendida/ apagada                                  |  |  |
| ⑩ AM/FM y Anterior/ Posterior y Bluetooth                    |  |  |
| ⑪ Botón de Banda meteorológica e Ingresar/ Confirmar         |  |  |
| ⑫ Botón de alerta de banda                                   |  |  |
| ⑬ Botón de menú y de escaneado hacia abajo                   |  |  |
| ⑭ Cargador de teléfono móvil botón de escaneado hacia arriba |  |  |

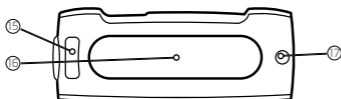
### Frente



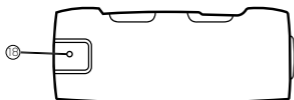
## Botones de la Parte superior



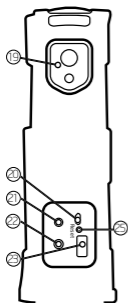
## Parte superior



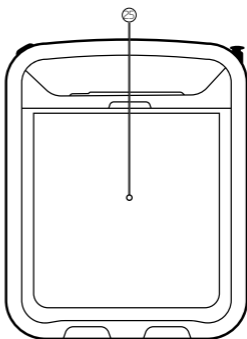
## Parte inferior



## Lateral derecho



## Parte trasera



## **FUNCIONES PRINCIPALES**

### **ENCENDIDO**

Presione para prender o apagar.

### **Selección de banda de radio**

Con la radio prendida: presione AM/FM para cambiar entre AM/FM o presione el botón de WB (Banda de onda) para escuchar una banda. Deslice la perilla de sintonización para encontrar la estación de su área.

#### **NOTA:**

El botón MENU tiene una función secundaria. Cuando usted escuche FM/AM/SW, pulse y mantenga pulsado MENU para sintonizar la emisora anterior disponible, pulse y mantenga pulsado CELL para sintonizar la siguiente emisora disponible y pulse MENU para guardar la frecuencia actual en la memoria. Hay 8 posiciones de memoria disponibles para cada banda: FM/AM/SW. Mueve el mando giratorio de TUNING para seleccionar la posición (del 1 al 8) y pulsa MENU para guardar en esa posición.

Tras guardar las emisoras en la memoria, cada vez que pulse el botón MEMORY/TUNE, irá a sus emisoras guardadas. Para ir a la siguiente emisora guardada, pulse MEMORY/TUNE de nuevo. Por ejemplo, cuando la emisora FM que escuche esté en la posición 5, presionando el botón MEMORY/TUNE, la radio irá a la posición de memoria 6.

### **Bluetooth**

Presione AM/FM/Bluetooth para activar Bluetooth. Active Bluetooth en su dispositivo y conéctelo al SIDEKICK. Reproduzca su música a través del SIDEKICK.

### **Iniciar o detener la emisión de música**

Presione el botón de reproducir/pausar en la parte frontal del SIDEKICK para controlar la emisión de música.



## Funcionamiento de la LUZ

Presione el botón LIGHT (LUZ) para prender la luz ambiental y la linterna (alternancia), presiónelo nuevamente para apagarlo. Cuando la luz ambiental o la linterna estén prendidas, presione y mantenga el botón Light para ajustar el brillo. Presione el botón Light dos veces rápidamente para prender la luz roja de emergencia, presiónelo dos veces nuevamente para apagarla.

## Carga para tablet o teléfono celular

Enchufe el cable de carga de USB del dispositivo al puerto de salida de USB en el SIDEKICK y enchufe el otro extremo a su dispositivo. Presione el botón de carga de teléfono CELULAR (CELL) para que se comience a cargar, aparecerá "CELL" en la pantalla. Presiónelo nuevamente para parar la carga y el símbolo desaparecerá..

## OPCIONES DE CARGA PARA SIDEKICK

### Carga mediante USB

Inserte el cable micro USB incluido en el puerto de carga micro USB y el otro extremo en el bloque de carga estándar USB y enchúfelo a un tomacorriente en la pared. El ícono de la batería en proceso de carga indicará que el dispositivo se está cargando.

**NOTA:** la fuente de energía USB debe soportar una potencia de salida mínima constante de 500 mA por un periodo de tiempo extendido para que la batería de 2600 mAh del SIDEKICK se cargue por completo.

### Carga solar

Cuando se lo coloca al sol, la batería de litio comenzará a cargarse automáticamente. El ícono de la batería en proceso de carga mostrará que el dispositivo se está cargando. La batería se carga por completo en 5 o 6 horas.

## **Carga a dínamo**

Gire el dínamo 4 minutos para poder hablar por 1 minuto en la mayoría de los Smartphones o de 10 a 15 minutos para escuchar la radio.

## **Configuración de la banda meteorológica de alerta**

1. Con la RADIO prendida, presione el botón WB.
2. Gire la perilla de sintonización para sintonizar la banda de onda de su localidad.
3. Presione el botón WB ALERT, aparecerá WB en la pantalla.

**Nota:** el audio se apagará en el modo WB ALERT.

4. Presione el botón WB o AM/FM para salir del modo WB ALERT.

## **La radio debe estar en el modo "OFF" (APAGADO) para establecer todas las configuraciones a continuación.**

### **Configuración del horario**

1. Presione MENÚ.
2. Aparecerá SET TIME (Configurar horario).
3. Presione WB.
4. Los dígitos de las HORAS en el reloj destellarán.
5. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba o abajo hasta encontrar el dígito adecuado, tenga en cuenta que las frecuencias AM o FM cambiarán cuando pase el número 12.
6. Presione WB para ingresar.
7. Los dígitos de los MINUTOS en el reloj destellarán.
8. Presione WB para ingresar.
9. Si no se presiona ningún botón en 20 segundos, el dispositivo volverá al estado normal.

### **Configuración de la alarma**

1. Presione MENÚ.
2. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba un paso.

3. Aparecerá en la pantalla SET ALARM (Configurar alarma).
4. Presione WB.
5. Los dígitos de las HORAS en el reloj destellarán.
6. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba o abajo hasta encontrar el dígito adecuado, tenga en cuenta que las frecuencias AM o FM cambiarán cuando pase el número 12.
7. Presione WB para ingresar.
8. Los dígitos de los MINUTOS en el reloj destellarán.
9. Presione WB para ingresar.
10. Si no se presiona ningún botón en 20 segundos, el dispositivo volverá al estado normal.
11. Presione el botón Alarm ON/OFF (Alarma Encendida/ Apagada) para encender la alarma. Aparecerá un ícono de campana en la pantalla. Presione el botón nuevamente para apagar la alarma.

## CONFIGURACIÓN DEL MODO DE ALERTA S.A.M.E.

### Configuración de la ubicación S.A.M.E. utilizando ubicaciones anteriores

1. Presione MENÚ.
2. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba tres pasos.
3. Aparecerá COUNTY -MUL, COUNTY -SIN o COUNTY -ALL.
4. Presione WB.
5. La palabra MULTIPLE, SINGLE o ALL (MÚLTIPLE, ÚNICO o TODO) destellará en la pantalla.
6. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba o hacia abajo según sea la opción deseada.
7. Presione WB para ingresar

#### **FUNCIONAMIENTO MÚLTIPLE o ÚNICO:**

8. El número de ranura de la memoria, 01 - 25 aparecerá en la parte izquierda de la pantalla.
9. Deslice el sintonizador hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el canal deseado.
10. Presione WB para ingresar.

11. Utilice el SINTONIZADOR para seleccionar ESTADOS UNIDOS o CANADÁ o CONFIGURACIÓN DE USUARIO para su localidad.
12. Presione WB para ingresar. **FUNCIONAMIENTO EN ESTADOS UNIDOS O CANADÁ:**
13. Utilice el SINTONIZADOR para seleccionar un ESTADO si está en ESTADOS UNIDOS, provincia si está en CANADÁ.
14. Presione WB para ingresar.
15. Utilice el SINTONIZADOR para seleccionar un CONDADO si está en ESTADOS UNIDOS o ÁREA para CANADÁ.
16. Presione WB para ingresar, la localidad ingresada aparecerá en la pantalla. Deslice el SINTONIZADOR para seleccionar una nueva localidad o presione MENU nuevamente para SALIR.
17. Si no se presiona ningún botón en 20 segundos, el dispositivo volverá a su estado normal.

## **Voz o Sirena**

1. Presione MENÚ.
2. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba cuatro pasos.
3. Aparecerá ALERT - VOI o ALERT - SIR (ALERTA - VOZ O ALERTA - SIRENA).
4. Presione WB.
5. En la pantalla destellará SIRENA.
6. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba o hacia abajo para indicar SIRENA o VOZ.
7. Presione MENÚ para ingresar a la configuración.
8. Si no se presiona ningún botón en 20 segundos, el dispositivo volverá a su estado normal.

## **Configurar ubicación para S.A.M.E. ingresando directamente el CÓDIGO DE CONDADO/ PROVINCIA**

1. El número de ranura en la memoria, 01 - 25 aparecerá en la parte izquierda de la pantalla.

2. Deslice el sintonizador hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el canal deseado.
3. Presione WB para ingresar.
4. Utilice el SINTONIZADOR para seleccionar el primer dígito de su ubicación.
5. Presione WB para ingresar.
6. Utilice el SINTONIZADOR para seleccionar un segundo dígito para su ubicación.
7. Repita hasta que los 6 dígitos estén correctos.
8. Presione MENÚ para ingresar.
9. FUNCIONAMIENTO con TODAS las localidades:
10. Presione MENÚ.
11. Deslice el SINTONIZADOR hacia arriba tres pasos.
12. Aparecerá COUNTY – MUL, COUNTY –SIN o COUNTY –ALL.
13. Presione WB.
14. Deslice la perilla del SINTONIZADOR hasta que TODAS destellen en la pantalla.
15. Presione MENÚ para seleccionar.
16. Aparecerá COUNTY –ALL.
17. Si no se presiona ningún botón en 20 segundos, el dispositivo volverá a su estado normal.

### **Activar o desactivar la ALERTA S.A.M.E.**

1. Presione MENÚ.
2. Deslice el SINTONIZADOR cinco pasos.
3. Se mostrará en la pantalla ALERT ON (ALERTA ENCENDIDA) o ALERT OFF (ALERTA APAGADA).
4. Presione el botón WB.
5. El ícono de ALERTA destellará en la parte superior de la pantalla.
6. Deslice el SINTONIZADOR para seleccionar ALERT ON (ENCENDIDA) o ALERT OFF (APAGADA).
7. Presione MENÚ para ingresar y salir.

**NOTA:** ALERT OFF: Cuando se produce una alerta, aparecerá el texto "alert" en la pantalla sin audio.

## **Luces de ALERTA**

Las luces de alerta están clasificadas según el grado de urgencia y gravedad del acontecimiento.

### **ADVERTENCIA (luz roja)**

La ADVERTENCIA es producto de una condición climática o evento hidrológico peligroso que se está llevando a cabo, es inminente o puede llegar a suceder. Una ADVERTENCIA significa que las condiciones climáticas representan una amenaza en contra de la vida o las pertenencias. Las personas que se encuentran en medio de una tormenta deben tomar medidas de seguridad.

### **ATENCIÓN (luz naranja)**

La notificación de ATENCIÓN se utiliza cuando el riesgo de una condición climática o evento hidrológico peligroso ha aumentado significativamente, aunque el suceso, la ubicación y el horario son aún inciertos. Pretende brindar suficiente tiempo de anticipación para que aquellos que necesitan llevar a cabo un plan de evacuación puedan hacerlo. Una notificación de ATENCIÓN significa que se puede desatar una condición climática peligrosa. Las personas deben tener un plan de acción en caso de amenaza de tormenta y deben escuchar las últimas novedades y posibles alertas, en especial cuando se planea un viaje o actividades al aire libre.

### **AVISO (luz amarilla)**

Se establece una notificación de AVISO cuando condiciones climáticas o eventos hidrológicos se están llevando a cabo, son inminentes o pueden llegar a suceder. Los AVISOS representan condiciones menos severas que las ADVERTENCIAS, causan inconvenientes significativos y si no se toman medidas preventivas, estas podrían resultar en situaciones que lleguen a amenazar la vida o las pertenencias.

Cuando se emite una alerta S.A.M.E. en su área, aparecerá un texto de alerta en la pantalla, sonará una sirena potente y se iluminarán las luces de niveles de alerta de S.A.M.E.

## Establecer el modo DESACTIVADO

Para desactivar cualquier notificación de S.A.M.E. o en caso de que no desee recibir alertas, puede usar la función DEFEAT (DESACTIVAR).

1. Presione MENÚ.
2. Deslice el SINTONIZADOR cuatro pasos.
3. Aparecerá DEFEAT -SIR (DESACTIVAR -SIRENA).
4. Presione WB.
5. Las notificaciones de S.A.M.E. comenzarán a aparecer en la pantalla.
6. Deslice el SINTONIZADOR hacia la notificación que desea ACTIVAR o DESACTIVAR.
7. Presione WB.
8. Aparecerá DISABLE o ENABLE (DESACTIVAR o ACTIVAR) debajo de la notificación.
9. Deslice el SINTONIZADOR hacia la próxima notificación que desea ACTIVAR o DESACTIVAR.
10. Presione MENÚ para ingresar y salir.

## Configuración de la banda meteorológica de alerta

Sintonice la banda de onda de su localidad y presione y mantenga el botón WB ALERT. Aparecerá en la pantalla la inscripción "Alert" ("Alerta") y el audio se apagará. La radio seguirá monitoreando la estación de banda y activará el audio si se emite alguna alerta. Presione el botón de banda nuevamente para apagar la alerta.

**Tenga** en cuenta: NOAA realiza una prueba de alerta cada miércoles entre las 10 a.m. y el mediodía, sea cual fuera su ubicación. Para más información diríjase a: <http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrtest.htm>

## **Configuración de la luz de fondo LED para el modo de descanso**

El funcionamiento normal de la luz de fondo de la radio es que se atenúe luego de los 30 segundos de inactividad. Si quiere que la luz de fondo ilumine continuamente puede elegir el MODO ENCENDIDO para la luz de fondo LED, de esta manera, la luz de fondo se mantendrá siempre encendida para el uso de la pantalla. Tenga en cuenta que esto reducirá la vida de la batería.

1. Presione MENÚ.
2. Deslice el SINTONIZADOR seis pasos.
3. Aparecerá SET BKLED (CONFIGURAR LUZ DE FONDO).
4. Presione WB
5. Destellará en la pantalla NORMAL OR ON (NORMAL o ENCENDIDO).
6. Deslice la perilla del SINTONIZADOR para seleccionar.
7. Presione MENÚ para salir.

## **DIAGNÓSTICOS**

Si el dispositivo no responde, presione el botón de REINICIAR con la ayuda de un clip. Si aún tiene dificultades, contáctenos.

## **¿NECESITA AYUDA? CONTÁCTENOS.**

Etón Corporation

1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, Estados Unidos 1-800-872-2228 (EE.UU.)

1-800-637-1648 (Canadá)

650-903-3866 (En todo el mundo)

M-F, 8:00AM-4:30PM, hora estándar del pacífico

**<https://etoncorp.com/pages/contact-us>**.

## **ADVERTENCIA**

- No exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.



- No lo sumerja o exponga al agua por periodos prolongados.
- Protéjalo de los altos niveles de humedad y lluvia.
- Debe funcionar solo dentro del rango de temperaturas especificado (0 °C a 40 °C).
- Desenchúfelo inmediatamente si se ha derramado líquido o algún objeto ha caído sobre el aparato.
- Límpielo solo con un paño seco. No use detergente o solventes químicos, ya que esto podría dañar el acabado.
- Desenchufe y desconecte las antenas externas durante tormentas eléctricas.
- No le quite la tapa o cobertor trasero.
- Solo personal de servicio calificado podrá repararlo.

## MEDIO AMBIENTE



### Eliminación

Según la Directiva Europea 2002/96/CE, todos los productos eléctricos y electrónicos se deben recolectar por separado mediante un sistema local de recolección. Actúe de acuerdo con las reglas locales y no elimine los productos viejos junto con el desecho habitual del hogar.

Elimine todos los tipos de baterías según las reglas y/o normas de su gobierno, estado o localidad. Si no está seguro, llame a la autoridad local adecuada para averiguar cómo eliminar los desechos de manera responsable y así ayudar a proteger el medio ambiente.

## REGISTRO DE GARANTÍA

Para asegurar la cobertura completa en la garantía o actualizaciones de productos, debe completar la registración de su producto lo antes posible luego de la compra o de obtener la factura.

Diríjase a

**<https://etoncorp.com/pages/contact-us>** para registrar el producto.

## **GARANTÍA LIMITADA**

Conserve la información de la garantía en su tarjeta de garantía con el comprobante de compra o también puede ver la información de la Garantía Limitada en <https://etoncorp.com/pages/contact-us>.

## **SERVICIO DE REPARACIÓN DEL PRODUCTO**

Para recibir el servicio de reparación de su producto, recomendamos que primeramente se contacte con un representante de atención de Etón al 800-872-2228 Estados Unidos, 800-637-1648 Canadá o (650) 903-3866 para determinar el problema y obtener un diagnóstico. Si se precisa de otro servicio, el personal técnico brindará instrucciones sobre cómo proseguir, basadas en si la radio está bajo garantía o precisa de un servicio no cubierto por la garantía.

## **GARANTÍA**

Si el producto continúa bajo la cobertura de la garantía y el representante de atención de Etón determina que se precisa del servicio de garantía, se emitirá una autorización de devolución e instrucciones para el envío a un taller de reparación autorizado por la garantía. No envíe la radio sin obtener un número de devolución autorizado.

## **SIN GARANTÍA**

Si el producto no está cubierto por la garantía y debe ser reparado, nuestro personal técnico lo derivará al taller de reparación más cercano apto para realizar la reparación.

Para acceder al servicio de reparación fuera de Norteamérica, tome como referencia la información del distribuidor incluida al momento de la compra o cuando haya obtenido la factura.



## **Eton Corporation**

Corporate Headquarters  
1015 Corporation Way  
Palo Alto, California 94303 USA  
tel +1 650-903-3866  
tel +1 800-872-2228  
fax +1 650-903-3867

**[www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com)**

Designed by Eton Corporation and assembled in China.  
© Copyright 2019 Eton Corporation. All rights reserved.  
v04022019